

# Instructions for use

It is important to keep your DVD or Blu-ray player clean for perfect sound and video quality.

## When do you use?

- It is good to follow a regular maintenance schedule.
- Use for every 10 hours of play or every 3-4 weeks.
- It provides approximately 100 cleanings.
- Replace when the brushes become dirty, worn or damaged.

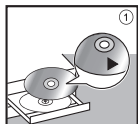
## Why do you use?

- **Cleaning process**  
The micro-fiber 12 brush system is designed to remove dust, debris and dirt from the laser lens which causes skipping or reading problems of the DVD or blu ray discs.
- **Audio system check**  
It determines whether your speakers are connected properly.
- **Audio frequency response check**  
It determines whether your speakers perform at the proper sound levels.
- **Color bar check**  
It can adjust the color and brightness of your television set or monitor easily.
- **Full motion video and audio check:**

It determines whether the laser lens for audio and video is accurately reading data, and whether the speakers are properly adjusted.

## How do you use?

- 1 Insert SVC2340/27 into the DVD-ROM drive, blu-ray drive, DVD player, or blu-ray player. Hold the DVD cleaning disc by the edges and try not to touch or bend the brushes on the underside of the disc.



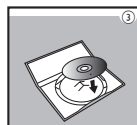
- 2 Start the program on your computer, or push the play button on the remote control of the DVD or blu-ray player.



- 3 From the main menu, select the desired language with your remote control or highlight the language option on your computer screen.



- 4 The cleaning process begins automatically. When completed, the disc performs a left & right speaker check automatically.
- 5 When the cleaning process completes, remove the disc carefully and place it back in the jewel case to protect the brushes from damage.



### Note

- This product is only compatible with the DVD, blu-ray drives and Blu-ray players.

### Note

- Do not use cleaning solution with this DVD/ blu ray laser lens cleaner.

# PHILIPS

# Conditions d'utilisation

Il est important que le lecteur de DVD ou Blu-ray soit propre pour obtenir une qualité de son et d'image parfaite.

## Quand l'utiliser ?

- Il est recommandé d'effectuer un entretien régulier.
- Après 10 heures de lecture ou toutes les 3-4 semaines.
- Il permet d'effectuer environ 100 nettoyages.
- Remplacez-le lorsque les brosses s'encrassent, sont usées ou endommagées.

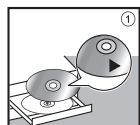
## Pourquoi l'utiliser ?

- **Processus de nettoyage**  
Le système à 12 brosses en microfibre est conçu pour supprimer toute poussière, saleté ou résidu de la lentille laser qui peuvent provoquer des problèmes d'interruption et de lecture des disques DVD ou Blu-ray.
- **Vérification du système audio**  
Cette vérification permet de s'assurer que les haut-parleurs sont correctement connectés.
- **Vérification de la réponse en fréquence audio**  
Cette vérification permet de s'assurer que les niveaux sonores des haut-parleurs sont appropriés.
- **Vérification de la barre des couleurs**  
Cette vérification permet de régler la couleur et la luminosité de votre écran en toute simplicité.
- **Vérification audio et de la vidéo intégrale :**

Cette vérification permet de s'assurer que la lentille laser lit correctement les données audio et vidéo et de s'assurer du bon réglage des haut-parleurs.

## Comment l'utiliser ?

- 1 Insérez SVC2340/27 dans le lecteur de DVD-ROM, de DVD ou Blu-ray. Tenez le disque de nettoyage par les bords en évitant de toucher ou courber les brosses situées sous le disque.



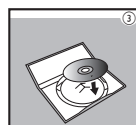
- 2 Lancez le programme sur votre ordinateur ou appuyez sur le bouton de lecture de la télécommande du lecteur de DVD ou Blu-ray.



- 3 Depuis le menu principal, sélectionnez la langue de votre choix à l'aide de la télécommande ou directement depuis l'écran de l'ordinateur.



- 4 Le processus de nettoyage se lance automatiquement. Une fois le nettoyage terminé, le disque effectue automatiquement une vérification des deux haut-parleurs.
- 5 Lorsque le processus de nettoyage est terminé, retirez délicatement le disque et rangez-le dans le boîtier pour éviter d'endommager les brosses.



### Remarque

- Ce produit est uniquement compatible avec les lecteurs de DVD et Blu-ray.

### Remarque

- N'utilisez pas de solution d'entretien avec ce nettoyeur de lentille laser DVD/Blu-ray.

# Instrucciones de uso

Es importante que tanto el DVD como el reproductor de Blu-ray permanezcan limpios para obtener una calidad de sonido y vídeo perfecta.

## ¿Cuándo debe utilizarlo?

- Es recomendable programar un mantenimiento habitual.
- Utilícelo cada 10 horas de reproducción o cada 3 ó 4 semanas.
- Permite aproximadamente 100 usos.
- Sustitúyalo cuando se ensucien los cepillos o éstos se desgasten o se dañen.

## ¿Por qué debe utilizarlo?

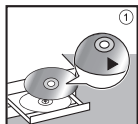
- Proceso de limpieza  
El sistema de 12 cepillos de microfibra está diseñado para eliminar los restos de polvo y suciedad de la lente láser que pueden ocasionar "saltos" o problemas de lectura en los DVD o Blu-ray Disc.
- Comprobación del sistema de audio  
Determina si los altavoces están conectados correctamente.
- Comprobación de la respuesta de frecuencia de audio  
Determina si los altavoces están funcionando con el nivel de sonido adecuado.
- Comprobación de la barra de color  
Puede ajustar fácilmente el color y el brillo de su televisor o monitor.
- Comprobación de audio y vídeo en pleno movimiento:

Determina si la lente láser para el audio y el vídeo lee los datos de forma precisa y si los altavoces están ajustados correctamente.

## ¿Cómo debe utilizarlo?

1

Inserte el SVC2340/27 en la unidad de DVD-ROM, unidad Blu-ray, reproductor de DVD o reproductor Blu-ray. Sujete el disco limpiador de DVD por los bordes e intente no tocar ni doblar los cepillos de la parte inferior del disco.



2

Inicie el programa en el ordenador o pulse el botón de reproducción del mando a distancia del reproductor de DVD o de Blu-ray.



3

En el menú principal, seleccione el idioma que desee con el mando a distancia o resalte la opción de idioma en la pantalla del ordenador.

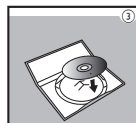


4

El proceso de limpieza comienza de forma automática. Al finalizar, el disco realiza una comprobación automática del altavoz izquierdo y derecho.

5

Cuando el proceso de limpieza finaliza, extraiga el disco cuidadosamente y vuelva a colocarlo en el estuche transparente para proteger los cepillos de daños.



### Nota

- Este producto sólo es compatible con unidades de DVD y Blu-ray, y reproductores de Blu-ray.

### Nota

- No utilice una solución limpiadora con este limpiador de lentes láser de DVD/Blu-ray.